

Véhicule pour transports mixtes	Marque R A M B L E R	Type Rebel V-8	Fiche d'homologation n° CH 1024 02
------------------------------------	-------------------------	-------------------	---------------------------------------

MOYENS D'IDENTIFICATION "Rebel" et "770" devant les portes.- "Cross Country" sur porte arrière

"Modèle 6818" resp. "6818-5" à gauche dans porte avant sur plaquette

Préfixe du no châssis = voir carte d'identification

Numéro du châssis frappé _____ à droite, en haut sur caisson de roue, plaquette soudée

Signe d'identification du moteur frappé "H" à droite, au centre du bloc, à côté distributeur allumage

Constructeur American Motors Corp. Detroit(USA) importateur A M C, Zurich (+)

CHASSIS Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4 Entraînement arrière
 Direction à gauche Assistance hydraulique
 Frein de service hydraulique 2-circuits AV=disques/AR= exp.int.
 Frein auxiliaire) ass.p.dépression
 Frein stationn. méc. exp.int. r.AR Frein pr. rem. -
 Transmission méc. synchronisée * Nombre vit. 3 *
 Blocage differ. S.dem. Crochet rem. - Vitesse max. 170 km/h

MOTEUR Genre V-8 Temps 4
 Marque A M C Carbur. ess.
 Type H - 290 cu.in.
 Position avant Nombre cyl. 8
 Alésage 95,25 Course 83,31
 Cylindr. 4749 cm³ CV-Impt 24,18
 CV-puiss. 200 (SAE) à 4600 t/m
 Refroidissement eau
 Bruit 85 dB (B) à 4600 t/m
 Amortissement bruit 1 pot
570 x 250 / 110

CARROSSERIE Forme limousine Nombre portes 4+1 AR
 Toit ouvert -
 Nombre de places : Total 6** AV 3 ; milieu 3 ; AR - ; Places debout -

DIMENSIONS	Voie		AV		AR	
	Diam. braquage	G	1488	1486	11,8	11,8
Empattement	<u>2895</u>	/	/	/	/	/
Longueur	Dimensions ext.		Dimensions int.			
	<u>5029</u>		<u>1350/2300</u>			
Largeur	<u>1990</u>		<u>1170/1480</u>			
Hauteur	<u>1500</u>		<u>780</u>			
Porte à faux	AV	<u>1323</u>				
	AR	<u>811</u>	<u>1100</u>			
	lat.					

POIDS	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	<u>820</u>		<u>850</u>	<u>1670</u>
Charge utile	<u>220</u>		<u>420</u>	<u>640</u>
Poids total	<u>1040</u>		<u>1270</u>	<u>2310</u>
Garantie fabr.	<u>1040</u>		<u>1270</u>	<u>2310</u>
Dimens. pneus	<u>7.75-14</u>		<u>4 Ply</u>	
Charge p. essieu	<u>1360</u>		<u>1360</u>	
Poids maxi remorquable	de l'ensemble			kg

EQUIPEMENT §)

Equipelement électrique 12 12 V

Feux de route 2/ phares doubles Avertisseur optique -- --
 Feux de croisement 2/ asy. extér Feux de position: 2/ séparés
 Feux de gabarit -- -- Feux de brouillard -- --
 Avertisseur 1/ électr. (2-tons) Niv: sonore 100 dB/B
 Essuie-glace 2/ électr. ou dépress. Lave-glace: oui
 Feux arrières 2/ combinés Catadioptres 2/ séparés
 Feux stop 2/ combinés Feux de recul 2/ séparés
 Eclair. plaque contr. 1 Plaque forme haute/oblongue
 Rétroviseur 1/ intér. 1/ extér. Indic. vitesse km/h
 Indic. direction clign. 4
 AV blanc latér. -- -- AR rouge
 Avert. clign. oui Lampes de travail -- --
 Feux complémentaires: 2/ feux arrières latéraux

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule pr. transports: mixtes
 Marque & type RAMBLER Rebel V-8
 Chassis n° (selon véhicule)
 Homologation n° CH 1024 02 01
 Forme de la carr. limousine
 Couleur (selon véhicule)
 Places ass.: Total 6 (3 avant)
 Poids à vide 1670 Carburant essence
 CV 24,18
 Charge utile 640 Cylindrée 4749 cm³
 Poids total 2310 Poids de l'ensemble

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS:

+) Importateurs: R.H. SOLAND (AID) ZURICH - FRANZ SA. ZURICH - Gebr. HAENNI SA. BERNE -
 Garage de St. Martin SA. LAUSANNE - Garage H. BURHLMANN SA. DOGERNE -
 Garage W. FISCHER, THALWIL/ZH - Gebr. VOELKLE SA. SALE.

*) Transmission: Sur demande, avec surmultipliée, ou
 avec transmission méc. 4 vit. toute synchronisée, ou
 avec automate "Flash-O-Matic", verrouillage s.pcs. "F"

**) A l'avant, sièges séparés sans espace intermédiaire

§) Modifié par l'importateur:

- Feux de position: sont branchés sur les feux de route

- Feux de position latéraux: couleur orange; sont mis hors service

- Catadioptres: à l'origine placés trop haut; il est monté des catadioptres complém.

- Remplace PH CH 1024 02 du 1.2.1968

Remplace PH CH 1024 02 du 1.2.1968

Importateurs

Lieu et date de l'expertise

ZURICH, 1.2.1968 (18.7.1969)

La commission d'expertise

Véhicule pour transports mixtes	Marque R A M B L E R	Type Rebel V-8	Fiche d'homologation n° CH 1024 02
MOYENS D'IDENTIFICATION "Rebel" et "770" devant les portes.- "Cross Country" sur porte arrière			
"Modèle 6818" resp. "6818-5" à gauche dans porte avant sur plaquette			
Préfixe du no chassis = voir carte d'identification			
Numéro du chassis frappé à droite, en haut sur caisson de roue, plaquette soudée			
Signe d'identification du moteur frappé "H" à droite, au centre du bloc, à côté distributeur allumage			
Constructeur American Motors Corp. Detroit(USA) importateur A M C, Zurich			
CHASSIS Nombre d'essieux <u>2</u> Nombre de roues <u>4</u> Entraînement <u>arrière</u>		MOTEUR Genre <u>V-8</u> Temps <u>4</u>	
Direction <u>à gauche</u> Assistance <u>hydraulique</u>		Marque <u>A M C</u> Carbur. <u>ess.</u>	
Frein de service <u>hydraulique 2-circuits AV=disques/AR= exp.int.</u>		Type <u>H - 290 cu.in.</u>	
Frein auxiliaire) Ralentisseur <u>ass.p.dépression</u>		Position <u>avant</u> Nombre cyl. <u>8</u>	
Frein stationn ^t . <u>méc. exp.int. r.AR</u> Frein pr. rem. _____		Alésage <u>95,25</u> Course <u>83,31</u>	
Transmission <u>méc. synchronisée *)</u> Nombre vit. <u>3 *)</u>		Cylindr. <u>4749</u> cm ³ CV-Impt <u>24,18</u>	
Blocage differ. <u>s.dem.</u> Crochet rem. _____ Vitesse max. <u>170</u> km/h		CV-puiss. <u>200</u> (SAE) à <u>4600</u> t/m	
CARROSSERIE Forme <u>limousine</u> Nombre portes <u>4+1 AR</u>		Refroidissement <u>eau</u>	
Toit ouvert _____		Bruit <u>85</u> dB (B) à <u>4600</u> t/m	
Nombre de places : Total <u>6**</u> } AV <u>3</u> ; milieu <u>3</u> ; AR _____ ; Places debout _____		Amortissement bruit <u>1 pot</u> <u>570 x 250 / 110</u>	
DIMENSIONS Voie AV <u>1488</u> AR <u>1486</u>		POIDS Avant Milieu Arrière TOTAL	
Diam. braquage G <u>11,8</u> DR <u>11,8</u>		A vide <u>820</u> <u>850</u> <u>1670</u>	
Empattement <u>2895</u> / (/ /)		Charge utile <u>220</u> <u>420</u> <u>640</u>	
Longueur <u>5029</u> Dimensions ext. Dimensions int. <u>1350/2300</u>		Poids total <u>1040</u> <u>1270</u> <u>2310</u>	
Largeur <u>1990</u> <u>1170/1480</u>		Garantie fabr. <u>1040</u> <u>1270</u> <u>2310</u>	
Hauteur <u>1500</u> <u>780</u>		Dimens. pneus <u>7.75-14</u> <u>4 Ply</u> _____	
Porte à faux AV <u>1323</u>		Charge p. essieu <u>1360</u> <u>1360</u> _____	
AR <u>811</u> <u>1100</u>		de l'ensemble _____ kg	
lat. _____		Poids maxi remorquable _____	

EQUIPEMENT §)Équipement électrique 12 V

Feux de route 2/ phares doubles Avertisseur optique _____
 Feux de croisement 2/ asy. extér Feux de position 2/ séparés
 Feux de gabarit _____ Feux de brouillard _____
 Avertisseur 1/ électr. (2-tons) Niv. sonore 100 (dB/B)
 Essuie-glace 2/ électr. ou dépress. Lave-glace oui
 Feux arrières 2/ combinés Catadioptrés 2/ séparés
 Feux stop 2/ combinés Feux de recul 2/ séparés
 Eclair. plaque contr. 1 Plaque forme haute/oblongue _____
 Rétroviseur 1/ intér. 1/ extér. Indic. vitesse km/h
 Indic. direction clign. 4
 AV blanc latér. _____ AR rouge
 Avert. clign. oui Lampes de travail _____
 Feux complémentaires : 2/ feux arrières latéraux

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule pr. transports mixtes
 Marque & type RAMBLER Rebel
 Châssis n° _____ (selon véhicule) _____
 Homologation n° CH 1024 02
 Forme de la carr. limousine
 Couleur _____ (selon véhicule) _____
 Places ass. : Total 6 (3 avant)
 Poids à vide 1670 Carburant essence
 CV 24,18
 Charge utile 640 Cylindrée 4749 cm³
 Poids total 2310 Poids de l'ensemble _____

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS :

- *) Transmission : Sur demande avec surmultipliée
 ou boîte automatique Flash-O-Matic;
 verrouillage mécanique sur "P",
 ou boîte mécanique toute synchronisée, à 4 vitesses.
- ***) A l'avant sièges séparés sans espace intermédiaire.
- §) Modifiés par l'importateur :
 Feux de position : branchés avec les phares
 Catadioptrés : orig. trop hauts; des catadioptrés supplémentaires sont montés
 Feux de position latéraux : oranges; sont mis hors-service.

Lieu et date de l'expertise
Zurich, 1.2.68

La commission d'expertise